



Boletín # 011 / noviembre 2023

## Visita de Anja Seifert desde Alemania



Mediante dicha investigación pretende conocer las ideas y percepciones de los niños sobre diversos temas, por ejemplo, sobre la diversidad, la inclusión, la educación política, el tratamiento de las transiciones, entre otros; además de filosofar con ellos.

Anja: “Me interesa la perspectiva de los niños, su visión del mundo, sus preguntas e ideas. Es especialmente interesante en vista de los procesos mundiales de cambio, sobre todo desde una perspectiva comparativa”

El Colegio Alemán de Cali recibió la grata visita desde Alemania de la señora Anja Seifert, docente de Educación con especialización en pedagogía de la escuela primaria y didáctica de la Universidad Justus Liebig de Giessen, quien está desde el 20 de noviembre hasta el 1 de diciembre de 2023 en la Institución, para adelantar una investigación con estudiantes de la sección infantil y de los grados 3°, 11° y 12°.

Parte de la experiencia de la señora Anja tiene que ver con la formación de futuros docentes que luego trabajarán en escuelas de Alemania en el extranjero.

Esperamos que todo nuestro apoyo en su investigación haya sido útil, para que su estudio sea todo un éxito.

## Kristoff Lang, representante del DAAD de visita en el DSCali

El nuevo representante del DAAD en la Universidad del Valle de Cali, el señor Kristoff Lang visitó el Colegio Alemán de Cali a principios de octubre de 2023 para un intercambio de ideas con el rector, el señor Jan Fischer. En esta ocasión, recién llegado de Alemania a Colombia, pudo conocer nuestra Institución.

El Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD) es una organización con sede en Alemania que se centra en promover el intercambio académico internacional y la cooperación en el campo de la educación. El DAAD ofrece una amplia gama de programas, proyectos y ayudas a estudiantes y académicos de muchas universidades de todo el mundo.

En general, el DAAD desempeña un papel importante en el fomento de las relaciones de educación e investigación entre Alemania y Colombia.

El señor Kristoff Lang y el señor Jan Fischer han confirmado que la cooperación entre la DAAD y el Colegio Alemán de Cali se intensificará, de tal manera, que, nuestros estudiantes tengan más oportunidades para acceder a numerosas universidades en Alemania.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Jan Fischer**  
Rector / Schulleiter



Boletín # 011 / noviembre 2023

## Reunión de rectores de ASOBILCA



El lunes 21 de noviembre de 2023 se llevó a cabo la reunión de Rectores de los colegios de ASOBILCA en el Colegio Alemán Cali.

Siete colegios de Cali llevan muchos años poniendo esto en práctica y mantienen relaciones estrechas y amistosas. Los Rectores de esos colegios se reúnen periódicamente y discuten sobre temas interesantes y a veces complejos relacionados con el trabajo actual de los colegios. Este intercambio es beneficioso para todos y corrobora una vez más la afirmación: “La vida es más fácil para el que tiene buenos amigos”.

Estos siete colegios pertenecen a ASOBILCA, dicha asociación está conformada por: Colegio Cañaverales, Liceo Francés Paul Valery, Colegio Jefferson, Colegio Bolívar, Colegio Alemán de Cali, Gimnasio La Colina y el Colegio Colombo Británico.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Jan Fischer**  
Rector / Schulleiter



Boletín # 011 / noviembre 2023

## Pruebas Sprachdiplom

El 29 de noviembre nuestros estudiantes de grado 11° y 12° presentaron las pruebas del Sprachdiplom II (DSD 2), que se llevaron a cabo durante la jornada escolar.

Las pruebas del Sprachdiplom son otorgadas por el Kultusministerkonferenz (KMK), que es la Conferencia Permanente de los Ministros de Educación en la República Federal de Alemania, responsables de evaluar y certificar el aprendizaje del idioma alemán teniendo en cuenta los siguientes aspectos:

- Comprensión auditiva
- Comprensión de lectura
- Redacción escrita
- Comunicación oral



**KULTUSMINISTER  
KONFERENZ**



**Deutscher  
KINO  
ABEND**

**Noche de  
cine alemán**

El 29 de noviembre se llevó a cabo la Noche de Cine Alemán “Deutscher KINO ABEND” en la Sala de Cine 1 del Colegio.

Para dicha función contamos con la asistencia de niños y niñas de la sección infantil y primaria, algunos de los cuales asistieron en compañía de sus familias para ver la película El Grinch. Los espectadores disfrutaron de crispetas y jugos sin costo.

El Departamento Cultural Alemán organiza el último miércoles de cada mes (ver fechas en el Calendario Académico 2023-2024) una noche de cine con películas sobre todo alemanas, dirigidas a toda la comunidad escolar y visitantes extranjeros interesados en la cultura alemana. Para una mejor comprensión, las piezas se muestran con subtítulos en español o alemán. Una forma de fortalecer la biculturalidad y el aprendizaje del idioma alemán en nuestro colegio.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Jan Fischer**  
Rector / Schulleiter



Boletín # 011 / noviembre 2023

## Auditoria anual de seguridad y salud en el trabajo



El 23 y 24 de noviembre se llevó a cabo en el Colegio Alemán de Cali la auditoria anual de seguridad y salud en el trabajo.

La agenda de dicha auditoria estuvo estructurada por una reunión de apertura, revisión documental bajo normas Decreto 1072/2015, Resolución 0312/2019 e ISO 45001 y un trabajo de campo para evidenciar los controles implementados como: Trabajo en alturas, señalización, demarcación, control de emergencias y uso de los EPP, entre otras.

En dicha auditoria fueron auditados los líderes de proceso evidenciando su participación en el sistema de gestión SST. La auditoria estuvo a cargo de la auditora ISO 45001, Diana Ruiz y por parte del Colegio Alemán de Cali, Francy Quintero, coordinadora de seguridad y salud en el trabajo con el acompañamiento del equipo auditor, Lizeth Pecupaque, asistente administrativa; Alberto Arcila, coordinador de servicios generales; Edward Hurtado, auxiliar de tecnología; Ibel Arias, jefe de gestión humana; y Vanessa Bechara, asistente de gestión humana.



## Por una sana convivencia escolar

**Empatía Amor**  
**Respeto Paz Honestidad**  
**Solidaridad**  
**Valores Justicia**  
**Escucha Amistad**  
**Igualdad Honradez**

**Fraternidad**



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Francy Yaneth Quintero**

Profesional en Salud Ocupacional  
Expertin für Arbeitsgesundheitsschutz



Boletín # 011 / noviembre 2023

## Actividad Biblioteca DSCali

Los proyectos de interés son espacios donde los niños y niñas de la sección infantil orientan su aprendizaje hacia un tema que despierte su creatividad y necesidad de exploración. Tuvimos la visita de los grupos Cebras, Pingüinos, Mapaches y Kindergarten. A través de la literatura, la oralidad, las canciones y el juego buscamos crear un espacio pedagógico donde los grupos aprendieran mucho más sobre sus temas de interés de manera divertida. Abordamos temas como los dinosaurios, las profesiones, los animales del mar y los medios de transporte marítimos.

Este tipo de espacios han permitido que los niños y niñas de esta sección puedan ir significando la biblioteca como un lugar en el que hay espacio para la imaginación e intereses personales y colectivos, sin dejar de ser el escenario del aprendizaje, conocimiento y exploración lúdica.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Johanna Moscoso**

Directora Sección Infantil / Leiterin der Vorschule



Boletín # 011 / noviembre 2023

### Nuevo Equipo Ecológico DSCali



En el mes de noviembre se dio la cordial bienvenida al Grupo Ecológico tras haber leído y seleccionado sus propuestas. Es emocionante contar con individuos tan comprometidos y apasionados por el medio ambiente en nuestro equipo.

Su primera reunión oficial se llevó a cabo el 17 de noviembre a la primera hora, en el Parque Central donde se tomaron la fotografía oficial del grupo. Fue un momento especial para conocernos, compartir nuestras expectativas y establecer la conexión que nos unirá durante este emocionante viaje ecológico.

Durante el año escolar estaremos comprometidos con proporcionarles una experiencia enriquecedora, llena de aprendizajes sobre el medio ambiente, los ecosistemas y, sobre todo, el cuidado y respeto hacia nuestro entorno. Juntos, exploraremos oportunidades para contribuir al bienestar de nuestro planeta y fomentar prácticas sostenibles en nuestra comunidad.

Esperamos que este año sea una experiencia inolvidable para cada uno de nuestros estudiantes del equipo ecológico. Su participación activa y entusiasmo son fundamentales para el éxito de nuestro grupo.

**Estamos felices de dar inicio a este emocionante viaje ecológico.**

**¡Prepárense para un año lleno de descubrimientos y acciones positivas!**

Nota por  
Paula Rosero y Carlos Moreno  
Coordinadores del Equipo Ecológico



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Marcela Rojas**  
Directora Básica Primaria / Grundsulleiterin



Boletín # 011 / noviembre 2023

## Acto cívico patrio en honor a la independencia de Cartagena



En noviembre la Sección Media Básica llevó a cabo el acto cívico patrio en honor a la independencia de Cartagena. El grado séptimo fue el encargado de su organización con sus respectivos jefes de curso. Hicieron una mezcla de información teórica de la parte histórica contrastando con aspectos actuales de la vida y cultura de la ciudad.

Igualmente, nos hicieron una muestra de bailes típicos de la región caribe en la que participaron los estudiantes asistentes de los demás cursos, felicitaciones a los estudiantes y a sus jefes de curso.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,  
**Marco A. Tigreros**  
Director Media Básica / Mittelstufeleiter

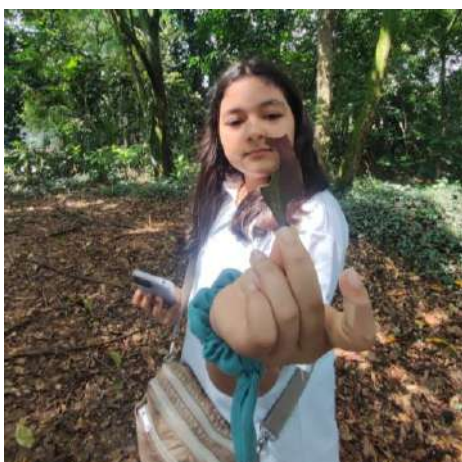


Boletín # 011 / noviembre 2023

## Exploración de ciencias en la Quebrada Gualí y Río Lili

Durante el mes de noviembre los estudiantes de grado 5° estuvieron llevando a cabo actividades de clase exploratorias en las riberas de la Quebrada Gualí y el río Lili, aledañas al Colegio Alemán de Cali. El propósito de dichas actividades son para identificar los diferentes organismos vivos que conviven en nuestro ecosistema de bosque seco tropical, estimando los tamaños de las diferentes poblaciones.

Este tipo de experiencias les permite a nuestros estudiantes albergar conocimientos sobre las ciencias activas, lo cual los hace conscientes del reconocimiento y cuidado de nuestro ecosistema. Los estudiantes registraron en sus dispositivos personales, subieron fotografías a sus cuadernos digitales en la plataforma Teams y prepararon sus presentaciones para elaborar una revista digital "**Conocemos lo nuestro y lo conservamos**".



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,  
**Marco A. Tigreros**  
Director Media Básica / Mittelstufeleiter





Boletín # 011 / noviembre 2023

## Escuela Modelo ONU DSCALI



La foto de izquierda a derecha: Integrantes del Secretariado y de las Mesas Directivas que se encuentran organizando su aspecto académico y logístico de nuestro Modelo ONU DESC MUN en su versión X que se desarrollara el viernes 1 de Marzo de 2024 con 6 comisiones así: Comisión Colombia; DD.HH; Interpol; Crisis (En Español); ONU Women (en Inglés); Historischer Bundestag (en Alemán). Estos jóvenes son apoyados por los docentes del Área de Ciencias Sociales y los Directivos de Media y Superior.



En la foto de izquierda a derecha: estudiantes del Colegio Alemán de Cali que hacen parte del Secretariado y del Staff del Modelo ONU de ASOBILCA en su versión XXX el cual es organizado en esta ocasión por profesores de los Colegios Jefferson y Cañaverales. Este evento se desarrollará con 16 comisiones los días 11, 12 y 13 de abril de 2024 en las instalaciones de la Universidad ICESI, agrupando alrededor de 600 delegados de 25 colegios de Cali, Yumbo, Tuluá y Bogotá D.C.. Muchos éxitos en su organización.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Juan Camilo Campos**

Director Secundaria Superior / Oberstufenleiter



Boletín # 011 / noviembre 2023

### Escuela Modelo ONU DSCALI

En la Escuela ONU del Colegio Alemán de Cali nuestros estudiantes de grados 5° a 12° participan en debates dirigidos, los cuales permiten desarrollar habilidades de indagación, pensamiento y comunicación, conectando su aprendizaje con problemáticas actuales, que implican una preparación diplomática, organizada y social con el propósito de expresar perspectivas y argumentos resolutivos.

Estos significativos espacios representan una oportunidad estimulante para interactuar con respeto por los derechos humanos, la diversidad de posturas y la reflexión hacia la consolidación de una calidad de vida promotora de la igualdad, libertad y fraternidad entre todas las delegaciones.

**Felicitaciones a todos por su esfuerzo y participación.**

Por Mario Rodríguez, docente.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,  
**Juan Camilo Campos**  
Director Secundaria Superior / Oberstufenleiter



Boletín # 011 / noviembre 2023

### Olimpiadas Nacionales de Matemáticas

Felicidades a nuestros estudiantes Sebastián Solarte Valdés (11°), José Miguel Collazos Quiñones (12°) y Juan Camilo Arango Arango (12°) por su destacada participación en la Final de las Olimpiadas Nacionales de Matemáticas, que se celebraron del 21 al 25 de noviembre de 2023 en la ciudad de Bogotá).

Gracias al desempeño de los estudiantes en esta versión final de las olimpiadas se les otorgó el cupo para tomar el entrenamiento de alto nivel que realiza el Comité Colombiano de Olimpiadas en enero de 2024 y que tiene una duración de 3 semanas (9 al 27 de enero de 2024).

Particularmente, fueron los únicos finalistas vallecaucanos.

Nota por  
Rodrigo Castillo  
Docente de Matemáticas  
Coordinador del Club de Matemáticas



En la fotografía de izquierda a derecha: Sebastián Solarte Valdés (11°), José Miguel Collazos Quiñones (12°), Rodrigo Castillo (docente) y Juan Camilo Arango Arango (12°)

### Olimpiadas Matemáticas de Alemania

Felicidades a nuestros estudiantes José Miguel Collazos (12°), María Paula Giraldo (12°) y Sebastián Wist (12°) por clasificar a la siguiente ronda conocida como "Regionalrunde", en nuestro debut en las Olimpiadas Matemáticas de Alemania.

La prueba de esta fase la presentaron el 15 de noviembre y tuvo una duración de 4 horas (240 minutos), en el colegio Alemán de Cali. Estamos a la espera de los resultados. Los estudiantes clasificados, realizarán la siguiente prueba en la ronda "Lendesrunde" que permitiría el paso a la ronda final "Bundesrunde" llevada a cabo del 6 al 9 de junio del 2024 en Flensburg, Alemania.



José Miguel Collazos (12°)



María Paula Giraldo (12°)



Sebastián Wist (12°)

Nota por  
Rodrigo Castillo, Docente de Matemáticas y Coordinador del Club de Matemáticas  
Deborah Baier, docente de alemán.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,  
**Juan Camilo Campos**  
Director Secundaria Superior / Oberstufenleiter

Boletín # 011 / noviembre 2023

## Encuentro Regional de Consejos Estudiantiles Alemanes



Nuestros estudiantes Laura Sofía Ramírez de grado 11° (Presidenta de CEDECA) y Juan Camilo Arango de grado 12° (Vicepresidente de CEDECA) estuvieron representando al Colegio Alemán de Cali en la Ciudad de México en compañía del director de secundaria, el señor Juan Camilo Campos, en el Encuentro Regional de Consejos Estudiantiles Alemanes (SV Regionaltreffen), que se llevó a cabo en el Colegio Alemán Alexander von Humboldt Campus La Herradura, del 16 al 21 de noviembre de 2023.

El propósito de estos encuentros regionales es para promover la cooperación entre los distintos colegios alemanes de Latinoamérica, además de compartir los diversos proyectos que se desarrollan internamente y planear los nuevos.



Este evento fue planeado con el apoyo de la ZfA (Zentralstelle für das Auslandsschulwesen), Central de Colegios Alemanes en el Extranjero.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Juan Camilo Campos**

Director Secundaria Superior / Oberstufenleiter



Boletín # 011 / noviembre 2023

### VI versión del Foro Matices: Narrativas de Cali desde el Rap



El pasado jueves 23 de noviembre se llevó a cabo la VI versión del Foro Matices: “Narrativas de Cali desde el Rap”

Para la VI versión tuvimos como invitado especial al profesor y rapero Jhon Ulloa, quien trabaja con jóvenes en situaciones vulnerables ayudándolos para obtener nuevas oportunidades por medio de la música, como un método de expresión.



# RAP



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,  
**Juan Camilo Campos**  
Director Secundaria Superior / Oberstufenleiter

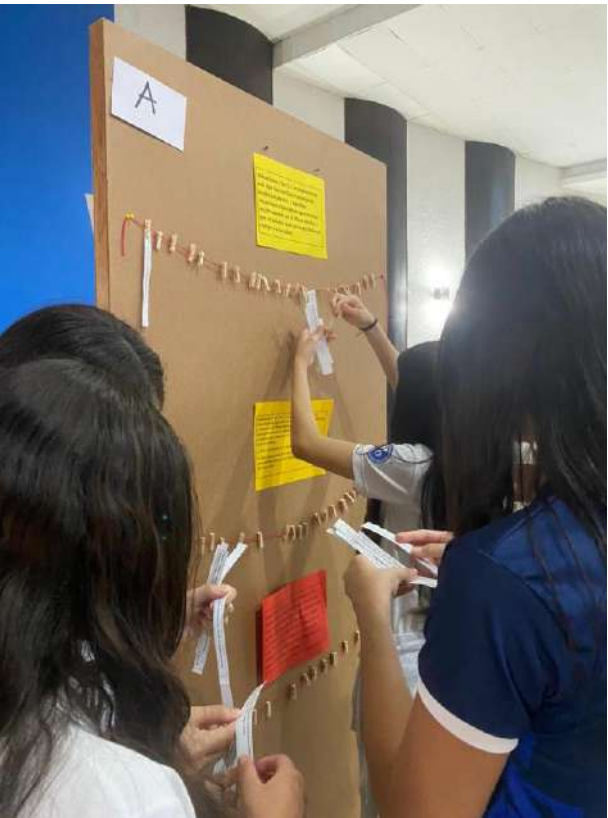


Boletín # 011 / noviembre 2023

## Taller lúdico sobre situaciones y medidas convivenciales

El pasado 14, 15, 16 y 17 de noviembre se llevó a cabo el taller lúdico sobre situaciones y medidas convivenciales con los estudiantes de grado quinto, sexto, séptimo y octavo.

El propósito de esta actividad fue acercar a los estudiantes a través del juego al contenido del Manual de Convivencia y generar conciencia sobre la importancia de conocer este documento, en el cual se establecen los acuerdos que nos ayudan a construir una sana convivencia. Este espacio fue liderado por la Coordinación de Convivencia y la Dirección de la Sección, contando con el apoyo de los jefes de curso y otros profesionales del Departamento de Orientación.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**María del Mar Gil**

Jefe Departamento de Orientación

Leiter der Abteilung für Beratung und Schülerbetreuung



Boletín # 011 / noviembre 2023

## Charla "Criar en la generación de cristal"

El pasado viernes 24 de noviembre se llevó la charla "Criar en la generación de cristal", dirigida por el psicólogo, psicoterapeuta y facilitador, Pedro Nel Sánchez Pedro Nel Sánchez.

En este espacio se abordaron temáticas de interés para acompañar el proceso formativo de nuestros niños y jóvenes.



[CLIC AQUÍ  
PARA VER LA GRABACIÓN](#)



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**María del Mar Gil**  
Jefe Departamento de Orientación  
Leiter der Abteilung für Beratung und Schülerbetreuung

# XXXI



## JUEGOS NACIONALES DE LA AMISTAD

Cali | 2024



# Del 4 al 11 de mayo

Anfitrión:



Vóleybol | Natación | Baloncesto | Atletismo

Colegios Invitados:



Deutsche  
Schule  
Medellín

Patrocinador:







Boletín # 011 / noviembre 2023

## DSCali presente en la Primera Parada ASOBILCA

Felicidades a nuestros estudiantes por su destacada participación en la Primera Parada ASOBILCA, que organizó el Colegio Colombo Británico y que se llevó a cabo el 4 de noviembre mediante los deportes de voleibol, baloncesto y fútbol con las categorías infantiles y juveniles, en las ramas femeninas y masculinas.

Agradecemos a los deportistas su dedicación y esfuerzo y a sus familias su puntual asistencia y buena energía.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Germán Fernández**

Actividades Extracurriculares / Arbeitsgemeinschaften



Boletín # 011 / noviembre 2023

## VIII Intercambio Deportivo Internacional, Juegos La Amistad 2023



La delegación de 20 deportistas del Colegio Alemán de Cali, Colombia asistió como invitado internacional al ecVIII Intercambio Deportivo Internacional, Juegos La Amistad 2023, que se llevó a cabo del 19 al 25 de noviembre de 2023 en Quito, Ecuador con la participación de los equipos del Colegio Alemán Humboldt de Samborondón, Ecuador; Colegio Alemán Stiehle de Cuenca, Ecuador; Colegio Alemán Humboldt de Guayaquil, Ecuador; y el Colegio Alemán de Quito, Ecuador.

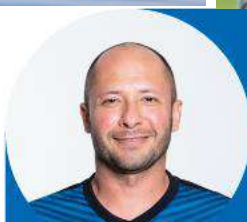
Durante esta semana, los deportistas compitieron en las modalidades deportivas voleibol, natación y atletismo.

Nuestros estudiantes deportistas son de grado 7°, 8°, 9°, 10° y 11° y vienen en proceso de formación en los proyectos deportivos del colegio. Ellos están bajo el acompañamiento y dirección de los líderes deportivos Alexander González de natación, Alexander Bonilla de voleibol y Diego Galeano en atletismo y jefe de la delegación.

Fueron recibidos por familias anfitrionas del colegio, quienes los acogieron y acompañaron durante su visita a Quito. Nuestro especial agradecimiento, reconocimiento y felicitación a la sede anfitriona, a las familias anfitrionas, a los entrenadores y por supuesto, a los deportistas.



[CLIC AQUÍ  
GALERÍA DE FOTOS](#)



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Germán Fernández**  
Actividades Extracurriculares / Arbeitsgemeinschaften



Boletín # 011 / noviembre 2023

## Segunda Parada del Festival de Fútbol Premium

Con la participación de más de 450 personas entre deportistas y familias de los colegios Jefferson, Bolívar, Liceo Francés Paul Valery y Alemán se llevó a cabo el pasado sábado 18 de noviembre la **Segunda Parada del Festival Fútbol Premium** que acoge niños y niñas entre los 4 y los 12 años de edad.

Una fiesta deportiva en la que se enmarca el respeto, la disciplina, el compartir y la participación de familias apoyando a sus hijos e hijas en este deporte.

Agradecemos a las directivas, docentes y personal administrativo por su apoyo en la organización y logística de este evento.



[CLIC AQUÍ  
GALERÍA DE FOTOS](#)



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Germán Fernández**

Actividades Extracurriculares / Arbeitsgemeinschaften



Boletín # 011 / noviembre 2023

## Grupo Teatro Institucional presente en Puerto Montt en Chile



Felicidades a nuestro Grupo de Teatro Institucional, quienes viajaron a Puerto Montt en Chile del 7 al 13 de noviembre para participar del **XIV Encuentro Internacional de Teatro Escolar** mediante la delegación conformada por algunos estudiantes desde grado 6<sup>a</sup> a 11<sup>o</sup>: Samuel Ángel Suárez, María Antonia Berg, Jorge Flor, Eva Cecilia Evansen, Mariana Barrera, María Paula Marín, Juanita Galeano, María Luisa Quisoboni, Daniela Rojas, Valery Tello y Violeta Betancourt; bajo el liderazgo del director de arte de nuestra institución, Nestor Durán.

Este tipo de encuentros fortalecen el intercambio cultural entre colegios alemanes alrededor del mundo.



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Mónica Borrero**  
Departamento de Educación Artística  
Fachschaft Kunstpädagogik



Boletín # 011 / noviembre 2023



 **Te gustaría ser el presentador(a) de** 

**von Allem ein Bisschen**  
PODCAST der DSCali 

**Informes:**   

 **[mercadeo@aleman.edu.co](mailto:mercadeo@aleman.edu.co)**

**Estudiantes, familias, docentes, directivos y líderes de área**  
Para estudiantes de 11° y 12°, cuenta como horas CAS





**SOMOS**  
**DSCALI**



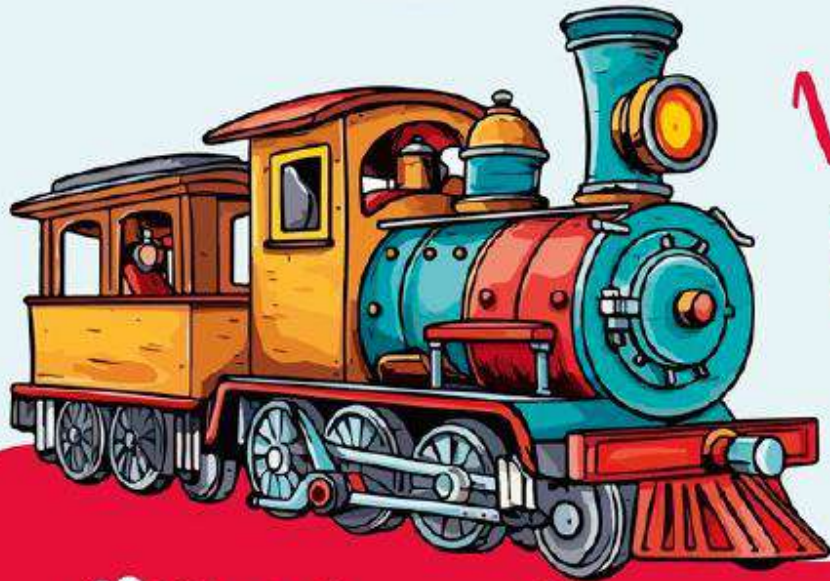
Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,

**Inés María Materón B.**  
Mercadeo y Comunicaciones / Marketing und Kommunikation



Boletín # 011 / noviembre 2023

# Adventskaffee



1 diciembre  
6:00 p.m.  
Coliseo



## Los esperamos



🎅🎄 **Adventskaffee DSCali** 🎄🎅  
❖ Celebración de la Llegada de la Navidad ❖

### PARA TODA LA COMUNIDAD

- 🎤 Presentaciones en vivo y mercado navideño.
- 🍷 Gastronomía alemana: 🥩 Plato alemán, 🍰 Tortas, 🍞 panes alemanes
- 🍷 y 🍷 Glühwein (infusión de vino caliente con especias).
- 🍷 Perro caliente
- 🍷 Crispetas
- 🍷 Empanadas
- ☕ 🍷 Estación de café y granizado



Atentamente / Mit freundlichen Grüßen,  
**Inés María Materón B.**  
Mercadeo y Comunicaciones / Marketing und Kommunikation

# ¡MANTENGAMOS EN CONTACTO!

Conoce las guías de nuestros canales  
de comunicación institucionales.  
Disponibles en la Página e Intranet

## CLIC AQUÍ

